



NEW BRUNSWICK BOARD OF EDUCATION  
**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT**  
268 Baldwin Street - P.O. Box 2683  
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08903-2683  
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 5413 / FAX: (732) 745-5459

---

**AUBREY A. JOHNSON, Ed.D.**  
*Superintendent of Schools*

July 2, 2018

**Dear New Brunswick Community,**

**Summer has arrived**, bringing us bright sunshine, warm temperatures, and more opportunities to relax and recharge. During July and August, some of us will continue working, while others will have a bit of down time.

Similarly, some of our students will participate in summer school programs and summer camps, while others will enjoy a 10-week break from school. Overall, our students experienced a terrific year of education. They learned new concepts, solved complex challenges, and became more engaged in their own instruction, their environment, and the world. We applaud them for their efforts.

Certainly, whenever our students make significant progress, there are many individuals and groups we should thank. One is the entire district staff, which works daily to make effective learning environments in our schools. We also must thank the families of our students, who so diligently help with studying and homework, and ensuring their children arrive to school on time. Without consistent, committed support from the home, our schools cannot achieve their mission.

It's also appropriate to express our sincere appreciation to the New Brunswick community as a whole, from the office of Mayor Jim Cahill – who assists us in so many ways – to our police department and many other community organizations. We thank them all for being active partners in our school district and advocates for our young people.

During these next two months, I encourage everyone to spend extra time with family and friends, see and learn some new things, read a few good books, and pause for some quiet reflection. I'll be trying to do some of the same, while also planning for the resumption of school. This will be my fourth year in our district, and I'm confident our schools are heading in an exciting, positive direction.

Once again, thank you for helping us achieve the many successes of the 2017-'18 school year. As a community of lead learners (which includes students, families, district staff, board members, community leaders, and New Brunswick residents), we will all continue working to ensure that New Brunswick Public Schools is the finest school district it can be, by **preparing, empowering, and inspiring** lifelong learners and leaders

Aubrey Johnson, Ed.D.  
Superintendent of Schools



NEW BRUNSWICK BOARD OF EDUCATION  
**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT**  
268 Baldwin Street - P.O. Box 2683  
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08903-2683  
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 5413 / FAX: (732) 745-5459

---

**AUBREY A. JOHNSON, Ed.D.**

*Superintendent of Schools*

2 de julio de 2018

**Estimada comunidad de New Brunswick,**

**Llegó el verano**, brindándonos un sol radiante, temperaturas cálidas y más oportunidades para relajarnos y recargar energías. Durante julio y agosto, algunos de nosotros continuaremos trabajando, mientras que otros tendrán un poco de tiempo de descanso.

De igual manera, algunos de nuestros estudiantes participarán en programas de verano y campamentos de verano, mientras que otros disfrutarán de un descanso de 10 semanas de la escuela. En general, nuestros estudiantes experimentaron un excelente año de educación. Aprendieron nuevos conceptos, resolvieron desafíos complejos y se involucraron más en su propia instrucción, su entorno y el mundo. Los aplaudimos por sus esfuerzos.

Ciertamente, cada vez que nuestros estudiantes progresan significativamente, debemos agradecer a muchas personas y grupos. Uno es todo el personal del distrito, que trabaja a diario para crear entornos de aprendizaje efectivos en nuestras escuelas. También debemos agradecer a las familias de nuestros estudiantes, quienes tan diligentemente ayudan con el estudio y la tarea, y aseguran que sus hijos lleguen a la escuela a tiempo. Sin el apoyo constante y comprometido del hogar, nuestras escuelas no pueden lograr su misión.

También es apropiado expresar nuestro sincero agradecimiento a la comunidad de New Brunswick en general, desde la oficina del Alcalde Jim Cahill, que nos ayuda de muchas maneras, hasta nuestro departamento de policía y muchas otras organizaciones comunitarias. Agradecemos a todos por ser socios activos en nuestro distrito escolar y defensores de nuestros jóvenes.

Durante los próximos dos meses, animo a todos a pasar más tiempo con sus familiares y amigos, ver y aprender algunas cosas nuevas, leer algunos buenos libros y hacer una pausa para reflexionar un poco. Trataré de hacer lo mismo, mientras planifico la reanudación de la escuela. Este será mi cuarto año en nuestro distrito, y confío en que nuestras escuelas se dirijan en una dirección emocionante y positiva.

Una vez más, gracias por ayudarnos a lograr los muchos éxitos del año escolar 2017-18. Como comunidad de aprendices líderes (que incluye estudiantes, familias, personal del distrito, miembros de la junta, líderes comunitarios y residentes de New Brunswick), todos seguiremos trabajando para garantizar que las Escuelas Públicas de New Brunswick sean el mejor distrito escolar posible para **preparar, capacitar e inspirar** a los estudiantes y líderes de toda la vida.

Aubrey Johnson, Ed.D.

Superintendente de Escuelas